

*Valencia*

**BIBLIOTECA**

**DRAMÁTICA.**

**COLECCIÓN DE COMEDIAS**

**REPRESENTADAS CON ÉXITO**

**EN LOS TEATROS**

**DE MADRID.**





- A un tiempo hermana y amante, t. 1.
- Ansias matrimoniales, o. 1.
- A las máscaras en coche, o. 3.
- A la acción tal castigo, o. 4.
- Azules de la privanza, o. 4.
- Amante y caballero, o. 4.
- A cada paso un acaso, del caballero, o. 5.
- Amor y Patria, o. 5.
- A la misa del gallo, o. 2.
- Así es la mía, ó en las máscaras un mártir, o. 2.
- Actriz, militar y beata, t. 3.
- Alpié de la escalera, t. 1.
- Arturo, ó los remordimientos, t. 1.
- Al asalto, t. 2.
- Ángel y demonio ó el Perdon de Breña, t. 7 c.
- A mentir, y medraremos, o. 3.
- A perro viejo no hay tus tus, t. 3.
- Abogar contra sí mismo, t. 2.
- A mal tiempo buena cara, t. 1.
- Amor y farmacia, o. 3.
- Alberto y German, t. 1.
- Andrés el Gambusino ó los buscadores de oro, t. 5.
- Amor y ambición, ó el Conde Herman, t. 5.
- Amor de padre, o. 2.
- Alfonso el Magno, ó el castillo de Gauzon, o. 3.
- Allá vá eso!, t. 1.
- Adriana Lecouvreur, ó la actriz del siglo XV, t. 5.
- Al fin casé á mi hija, t. 1.
- Amor sin ver, t. 1.
- Beltran el marino, t. 4.
- Benvenuto Cellini, ó el peder de un artista, o. 5.
- Batalla de amor, t. 1.
- Camino de Portugal, o. 4.
- Con todos y con ninguno, t. 1.
- César, ó el perro del castillo, t. 2.
- Cuando quiere una mujer!! t. 2.
- Carurse á oscuras, t. 3.
- Clara Harlowe, t. 3.
- Con sangre el honor se vengas, o. 3.
- Como á padre y como á rey, o. 3.
- Cuanto vale una lección! o. 3.
- Caer en el garbillo, t. 3.
- Caer en sus propias redes, t. 2.
- Conspirar con mala estrella, ó el caballero de Harmental, t. 7 c.
- Cinco reyes para un reino, o. 5.
- Caprichos de una soltera, o. 1.
- Carlota, ó la huérfana muda, t. 2.
- Con un palmo de narices, o. 3.
- Camino de Zaragoza, o. 3.
- Consecuencias de un bofetón, t. 1.
- Consecuencias de un disfraz, o. 1.
- Casarse por no haber muerto, ó el vecino del norte y el del mediodía, t. 3.
- Cambiar de sexo, t. 1.
- Compuesto y sin novia, t. 2.
- De la agua mansa me libre Dios, o. 3.
- De la mano á la boca, t. 3.
- Don Camuto el estanquero, t. 1.
- Dos contra uno, t. 1.
- Dos noches, ó un matrimonio por agradecimiento, t. 2.
- Deshonor por gratitud, t. 3.
- Dos y ninguno, o. 1.
- De Cadix al Puerto, o. 1.
- Desengaños de la vida, o. 3.
- Doña Sancho, ó la independencia de Castilla, o. 4.
- Don Juan Pacheco, o. 5.
- Don Ramiro, o. 5.
- Don Fernando de Castro, o. 8.
- Dos y uno, t. 1.
- Donde las donas las toman, t. 1.
- De dos á cuatro, t. 1.
- Dos noches, t. 2.
- Pieguigo pata de Anafre, o. 1.
- Dos muertos y ninguno difunto, t. 2.
- De una afrenta dos venganzas t. 5.
- Don Beltran de la Cueva, o. 5.
- Don Fadrique de Guzman, o. 4.
- Dina la gitana, t. 3.
- Bemonio en caso y ángel en sociedad, t. 3.
- Dicha y desdicha, t. 1.
- Dos familias rivales, t. 1.
- Don Fernando de Sandoval, o. 5.
- Don Carlos de Austria, o. 3.
- Dos lecciones, t. 2.
- Dividir para reinar, t. 1.
- Dios y mi desdicha, o. 3. a y 5. c.
- Diona de Miramonte, t. 5.
- De balcon á balcon, t. 1.
- Dejar el honor bien puesto, o. 3.
- Esmeralda ó Ntra. Sra. de Paris, t. 3.
- Enrriqueza ó el secreto, t. 3.
- Eliso, o. 3.
- Enrique de Valois, t. 2.
- Efectos de una venganza, o. 3.
- Entre dos luces, zarz. o. 1.
- Estela ó el padre y la hija, t. 2.
- En poder de criados, t. 1.
- Españoles sobre todo (segunda parte) o. 3.
- En la falta va el castigo, t. 5.
- Engaños por desengaños, o. 1.
- Estudios históricos, o. 1.
- Es el demonio! o. 4.
- En la confianza está el peligro, o. 2.
- Entre cielo y tierra, o. 1.
- En paz y jugando, t. 1.
- Enrique de Trastámara, ó los mineros, t. 3.
- Es un niño! t. 2.
- Errar la cuenta, o. 1.
- Elena de la Seiglier, t. 4.
- Estón verdes, t. 1.
- Empeños de honra y amor, o. 3.
- En mi bemol, t. 1.
- El andaluz en el baile, o. 1.
- Aventurero español, o. 3.
- Arquero y el Rey, o. 3.
- Agitaje ó el oficio de moda, t. 5.
- Amante misterioso, t. 2.
- Alguacil mayor, t. 2.
- Amor y la música, t. 3.
- Anillo misterioso, t. 2.
- Amigo íntimo, t. 1.
- Artículo 960, t. 1.
- Ángel de la guarda, t. 3.
- Ariesano, t. 5.
- Anillo del cardenal Richelieu, ó los tres mosqueaderos, t. 5.
- Baile y el entierro, t. 3.
- Beneficiado ó república teatral, o. 4.
- Campanero de S. Pablo, t. 4.
- Contrabandista Sevillano, o. 2.
- Conde de Bellafior, o. 4.
- Cómico de la legua, t. 5.
- Cepillo de las almas, o. 1.
- Cartero, t. 5.
- Cardenal y el judío, t. 5.
- Clásico y el romántico, o. 1.
- Caballero de industria, o. 3.
- Capitan azul, t. 3.
- Ciudadano Marat, t. 4.
- Confidente de su mujer, t. 1.
- Caballero de Grifón, t. 2.
- Corregidor de Madrid, t. 2.
- Castillo de San Mauro, t. 5.
- Cautivo de Lepanto, o. 1.
- Coronel y el tambor, o. 3.
- Caudillo de Zamora, o. 3.
- Conde de Monte-Cristo, primera parte, 10 c.
- Idem segunda parte, t. 3.
- El conde de Morcef, tercera parte del Monte-Cristo, t. 7 c.
- Castillo de S. German, ó delito y espionaje, t. 5.
- Ciego de Orleans, t. 4.
- Criminal por honor, t. 4.
- Cardenal Cisneros, o. 5.
- Ciego, t. 1.
- Cardenal Richelieu, o. 4.
- Castillo de Grantier, t. 4.
- Duque de Altamura, t. 3.
- Dinero!! t. 1.
- Docorello, t. 1.
- Demonio familiar, t. 3.
- Diablo en Madrid, t. 5.
- Desprecio agradecido, o. 5.
- Diablo enamorado, o. 3.
- Diablo son los nietos, t. 1.
- Derecho de primogenitura, t. 1.
- Doctor Capirote, ó los curanderos de antaño, t. 1.
- Diablo nocturno, t. 2.
- El Diabolo y la bruja, t. 3.
- Doctor negro, t. 4.
- Delator, ó la Berlina del Emperador, t. 5.
- Desterrado de Gante, o. 3.
- Esposito de Ntra. Sra., t. 1.
- Espanoleto, o. 3.
- Enamorado de la Reina, t. 2.
- Eclipse, ó el aguero infundado, o. 3.
- Espectro de Herbesheim, t. 1.
- Favorito y el Rey, o. 3.
- Fastidio del conde Derfourt, t. 2.
- Guarda-bosque, t. 2.
- Guante y el abanico, t. 3.
- Galan irresistible, t. 3.
- Hijo de mi mujer, t. 1.
- Hermano del artista, o. 2.
- Hombre azul, o. 5 c.
- Honor de un castellano y deber de una mujer, o. 4.
- Hijo de su padre, t. 1.
- Himeneo en la tumba, ó la Hechicera, o. 4. Magia.
- Hijo de Cromwell, ó una restauración, t. 5.
- Hijo del emigrado, t. 4.
- Hombre complaciente, t. 4.
- Hijo de todos, o. 2.
- Hombre cachaza, o. 3.
- Herederero del Czar, t. 4.
- Idiota ó el subterráneo, t. 5.
- Ingeniero ó la deuda de honor, t. 3.
- Lazo de Margarita, t. 2.
- Leñador y el ministro, ó el testamento y el tesoro, o. c.
- Licenciado Vidriera, o. 4.
- Maestro de escuela, t. 1.
- Marido de la Reina, t. 1.
- Mudo por compromiso ó aventuras emocionales, t. 1.
- Médico negro, t. 7 c.
- Mercado de Londres, t. id.
- Marinero, ó una matrimonio repentino, t. 1.
- Memorialista, t. 2.
- Marido de dos mujeres, t. 2.
- Marques de Fortville, o. 3.
- Mulato, ó el caballero de San Jorge, t. 3.
- Marido de la favorita, t. 5.
- Médico de un honor, o. 4.
- Médico de un monarca, o. 4.
- Marido desleal, ó quien engaña y quien, t. 3.
- Mercado de San Pedro, t. 5.
- Naufragio de la fragata Medusa, t. 5.
- Nudo Gordiano, t. 5.
- Novio de Buitrago, t. 3.
- Novicio, ó al más diestro se la pegan, t. 1.
- Noble y el soberano, o. 4.
- Nacimiento del hijo de Dios y la degollación de los inocentes, o. 4.
- Nudo y la lazada, o. 4.
- Oso blanco y el oso negro, t. 1.
- Pacto con Satanás, o. 4.
- Premio grande, o. 2.
- Pacto sangriento ó la venganza corsa, t. 6 c.
- Page de Woodstock, t. 1.
- Peregrino, o. 4.
- Premio de una coqueta, o. 1.
- Piloto y el Torero, o. 1.
- Poder de un falso amigo, o. 2.
- Perro de centinela, t. 1.
- Porvenir de un hijo, t. 2.
- Prodigio del novio, t. 2.
- Prontuario de Triana, o. 1.
- Pintor inglés, t. 3.
- Pelugero en el baile, o. 1.
- Raptor y la cantante, t. 1.
- Rey de los criados y acerlar por carambola, t. 2.
- Robo de un hijo, t. 2.
- Rey marlin, o. 4.
- Rey hembra, t. 2.
- Rey de copas, t. 1.
- Robo de Elena, t. 1.
- Rayo de oriente, o. 3.
- Secreto de una madre, t. 3 y p.
- Seductor y el marido, t. 3.
- Sastre de Londres, t. 2.
- Tío y el sobrino, o. 1.
- El Terremoto de la Martinica, t. 3.
- Tarambana, t. 3.
- Tío y el sobrino, o. 4.
- Trasero de Madrid, o. 4.
- Tío Pablo ó la educación, t. 2.
- Testamento de un soltero, t. 3.
- Talismán de un marido, t. 1.
- Tío Pedro ó la mala educación, t. 2.
- Toro y el Tigre, o. 1.
- Tejedor de Játiva, o. 3.
- Tejedor, t. 2.
- Vaso de agua, ó los efectos y las causas, t. 5.
- Vino retrato, t. 3.
- Vampiro, t. 1.
- Ultimo día de Venecia, t. 5.
- Ultimo de la raza, t. 1.
- Ultimo amor, o. 3.
- Usurero, t. 1.
- Zapatero de Londres, t. 3.
- Zapatero de Jerez, o. 4.
- Fausto de Underwald, t. 5.
- Fuerte-Espada el aventurero, t. 5.
- Fernando el pescador, ó Málaga y los franceses, o. 3. a y 10 c.
- Francisco Doris, o. 4.
- Gustavo III ó la conjuración de Suecia, t. 5.
- Gustavo Wasa, o. 5.
- Gaspar Hauser ó el idiota, t. 4.
- Guardapié III, ó sea Luis XV en casa de Mma. Dubarry, t. 1.
- Guillermo de Nassau, ó el siglo XVI en Flandes, o. 5.
- Geroma la castañera, zarz. t. 3.
- Hasta los muertos conspiran, o. 7.
- Honores rompen palabras, ó la acción de Villalar, o. 4.
- Herminia, ó volver á tiempo, t. 3.
- Halifax, ó picaro y honrado, t. 5 y p.
- Hombre tiple y mujer tenor, o. 4.
- Honor y amor, o. 5.
- Inventor, bravo y barbero, t. 1.
- Iniziones, o. 1.
- Isabel, ó dos días de esperiencia, t. 5.
- Jorge el armador, t. 4.
- José María, ó vida nueva, o. 1.
- Juan de las Viñas, o. 2.
- Juan de Padilla, o. 6 c.
- Jacobe el aventurero, o. 4.
- Julian el carpintero, t. 5.
- Juana Grey, t. 5.
- Juzgar por apariencias, o. 5.
- Jugar con fuego, t. 2.
- Juan Cesar, o. 5.
- Juan Lorenzo de Acuña, o. 4.
- Laura de Monroy ó los dos maestros, o. 5.
- Luchar contra el destino, t. 3.
- Luchar contra el sino, ó la Sor-tija del Rey, o. 5.
- Leeves sobrinos!! o. 1.
- Laura de Castro, o. 4.
- Laura, (prol. epil.), o. 5.
- Lázaro ó el pastor de Florencia, t. 5.
- Latreacumont, t. 5.
- Libro III, capítulo I, t. 4.
- Llovidos del cielo, t. 1.
- Luchas de amor y deber, o. 5.
- Luseros y Claveyina, ó el ministro justiciero, o. 5.
- La Abadía de Castro, t. 7 c.
- Abadía de Penmarck, t. 3.
- Alquería de Breña, t. 5.
- Barbiera del Escorial, t. 1.
- Batalla de Clavijo, o. 1.
- Batalla de Bailen, zarz. o. 2.
- Boda tras el sombrero, t. 4.
- Berlina del emigrado, t. 3.
- Los consejos de Tomás, o. 3.
- La costumbre es poderosa, t. 1.
- Los celos de una mujer, t. 3.
- La cola del perro de Alcibíades, t. 3.
- Caverna de Kerougal, t. 4.
- Coqueta por amor, t. 3.
- Corte y la aldea, o. 3.





# LO QUE SOBRA A MI MUGER

Comedia en un acto y en prosa, de D. Ramon de Valladares y Saavedra, para representarse en Madrid en el teatro de Variedades, el año de 1856.

## PERSONAJES.

EDUARDO. DOLORES.  
DON LEANDRO. LUISA.  
ADELA.

La escena pasa en Madrid, en la casa de Eduardo.

Salon elegantemente amueblado. Puerta al fondo y laterales. A la izquierda un piano, á la derecha una mesa y un espejo. Butacas, sillones, etc.

## ESCENA PRIMERA.

LUIA, DOLORES; *entran juntas por el fondo.*

LUI. Como, usted en Madrid sin prevenir á nadie!.. El señor y la señora han salido.  
DOL. Y tardarán en volver?  
LUI. No lo creo: el paseo de siempre!.. al Retiro.  
DOL. Es verdad... Acostumbrada á Arévalo!  
LUI. Su esposo de usted se ha quedado allá?  
DOL. No, pero he querido ser la primera en abrazar á mi matrimonio, porque yo fui quien casó á Adela con Eduardo. Mi marido se oponia, diciendo que su sobrino era demasiado joven; y que él habia sufrido mucho con su primera muger; pero Adela y Eduardo se amaban, y no era cosa de que tardasen mas tiempo en ser felices.  
LUI. Y despues de todo, la juventud es el único defecto de que está uno seguro de corregirse.  
DOL. Dime, ¿sigue siempre Eduardo tan enamorado de su muger?  
LUI. Mas bien mas que menos: no se separa un momento de la señora.  
DOL. Qué diferencia de mi marido; es verdad que con sus años...  
LUI. Pero cómo es que no ha anunciado usted á la señora su venida?  
DOL. Es necesario en ciertos y determinados dias como el de hoy. Tal dia como este se casaron... A propósito, tengo que darte ciertas órdenes secretas... Ve al jardin...  
LUI. Bueno; pero estará usted cansada.  
DOL. No: voy solamente á ese cuarto á arreglarme un

poco... Hola; libros, bordados... una acuarela de Eduardo... Sillas inmediatas!.. He aqui un matrimonio como debieran serlo todos. Luisa, ve al momento á incorporarte conmigo y no digas nada de mi llegada! Quiero sorprenderlos en medio de su felicidad! *(sale por la puerta lateral de la derecha.)*

## ESCENA II.

LUIA, sola.

Me parece que doña Dolores amaria mas un marido que tuviese menos de cuarenta años. Y tiene razón, porque con los maridos sucede lo contrario que con los vinos... los mas viejos no son los mejores... Ah!.. Oigo el carruaje!.. *(va al balcon.)* Los señores... como siempre vienen juntos y del brazo... Ay! que ganas tengo de verme lo mismo!

## ESCENA III.

LUIA, EDUARDO, ADELA.

ADE. Por qué te incomodas tanto?  
EDU. Incomodarme yo cuando se trata de servirte, Luisa? *(quita el sombrero y la manteleta á su muger.)* Toma!.. Ocupate de tu señora... Pronto!.. Te has cansado mucho, hija mia?... *(á Luisa.)* Llévate eso!.. Ven, siéntate en esta butaca... Quieres algo?...  
ADE. *(sentándose.)* No... si no quiero nada! *(Luisa, despues de sacudir la manteleta sale por la izquierda.)*  
EDU. Quieres que te traiga las zapatillas de casa?  
ADE. No... *(Jesus!)*  
EDU. Pues al menos pon los pies en este taburete. *(lo trae.)* Ajajá!  
ADE. Hombre, no te afanes tanto...  
EDU. Esa tonta de Luisa se ha dejado la manteleta... *(habla lo que sigue sacudiendo, limpiando y doblando la manteleta.)* Pero has visto que caballo mas fogoso? No tengas cuidado... lo vendere y te comprare otro.  
ADE. Que disparate! Un caballo que todo el mundo admira...  
EDU. No lo creas... Si es á ti á quien admiran!..



## Lo que sobra á mi muger.

ADE. Si?...  
 EDU. (*yendo á apoyarse en el hombro de su muger.*) Lo dudas, tontuela?  
 ADE. Que pesas mucho!..  
 EDU. (*algo picado.*) Vaya!.. No me decías eso...  
 ADE. Mira, Eduardo... Siéntate á mi lado.  
 EDU. (*con sorna.*) Y si te arrugo el vestido?  
 ADE. No seas rencoroso.  
 EDU. (*yendo apresurado á su lado y besándola muchas veces la mano.*) Yo rencoroso?... (*Me sabe á caramelos de la Mahonesa!..*)  
 ADE. Oyeme. Hay momentos... por ejemplo, ayer en el campo... cuando pasamos delante de aquellas señoras, solté la rienda á mi caballo para que lo vieses y me vieses... y tú echaste al trote detrás como si hubieras corrido detrás de un niño. Considera que estamos casados... y que se pone una en ridículo...  
 EDU. Ese lenguaje!..  
 ADE. También en casa de mi mamá, el último baile, estuviste tan... tan pesado... hasta llegaste á perder la dignidad de hombre!..  
 EDU. Perder la dignidad porque idolatró á mi muger?  
 ADE. Si, porque no quita lo cortés á lo valiente: bueno es que me quieras, y no me opongo, pero estás siempre tomándome las manos, hablándome al oído, llevándome á los rincones para arreglarme el pelo ó el traje... Cualquiera te tendrá por celoso, y un marido celoso es el ente mas risible de la sociedad.  
 EDU. Di mas bien que hago celoso.  
 ADE. Es preciso guardarse del ridículo.  
 EDU. Es preciso compadecer á la envidia. (*Dolores entreabre la puerta del cuarto, se detiene y escucha.*)  
 ADE. Eres intolerable!..  
 EDU. Muger, no parece sino que te sobra mi cariño.  
 ADE. Otra locura! Indudablemente tú has perdido algun sentido.  
 EDU. Mucho lo temo.  
 ADE. De día en día eres menos razonable.  
 EDU. Y yo de día en día te comprendo menos... Debías considerarte tan feliz!.. Otros maridos, todos los que conoces, pasan la mayor parte del año lejos de sus mugeres, al paso que yo no hago nada, nada mas que ser tuyo y pertenecerte las veinte y cuatro horas del día...  
 ADE. (*Eso es lo que me sobra.*) (*Dolores sale por el fondo de puntillas.*)  
 EDU. Vamos, Adelita... olvidémoslo todo... Mirame con esa gachonería que tu sabes, y dime con esos preciosos corales: «te amo, Eduardo!»  
 ADE. (*como para librarse de él.*) Si, hombre, si... te amo.  
 EDU. Quieres que te cante algo para distraerte?  
 ADE. No.  
 EDU. Quieres que te lea la sesion de cortes?  
 ADE. Menos!  
 EDU. El folletin?  
 ADE. Tampoco.  
 EDU. El Album de la Moda?  
 ADE. Déjame!..  
 EDU. Pues entonces... (*abrazándola.*) Un abrazo!  
 ADE. Jesus! Que caricias de mas mal gusto!.. (*se levanta.*)  
 EDU. (*picado.*) Dispense usted, señora mia!  
 ADE. (*arreglándose el traje.*) Eres insoportable!  
 EDU. La insoportable eres tu!..  
 ADE. Tan pegajoso siempre!.. (*tira su manteleta.*)  
 EDU. Siempre tan arisca!.. (*tira su sombrero.*)  
 ADE. Pareces una mosca! (*tira una silla.*)  
 EDU. Y tu un puerco-espín! (*tira otra silla.*)

ADE. (*echándose en una silla á la izquierda.*) Qué suplicio!  
 EDU. (*idem, á la derecha.*) Que infierno!  
 LEO. (*fuera.*) Bien, bien!  
 EDU. (*levantándose.*) Ah! La voz de mi tío!  
 ADE. Y nuestra tia con el sin duda.  
 EDU. Vamos, Adela... al menos por ellos, que nos han casado, y que nos creen felices... Todo esto no tiene sentido comun.  
 EDU. Sea lo que quieras!  
 ADE. (*abrazándola.*) Bendita seas!

## ESCENA IV.

Dichos, DOLORES, DON LEONARDO.

LEO. (*entrando por el fondo con Dolores.*) Bravo! bravísimo... (*Eduardo y Adela los abrazan.*) Asi es como esperaba encontrarlos... como dos tortolitos... Bien haya quien á los suyos se parezca...  
 ADE. Nos ha sorprendido usted.  
 LEO. Cómo sorprenderos? Pues qué día es hoy? Los tórtolos han olvidado?... Con las glorias se olvidan las memorias?  
 DOL. Hoy es el aniversario...  
 EDU. Si... de nuestro casamiento, Adela.  
 ADE. Calla!.. Es verdad!..  
 LEO. Con que lo habiais olvidado? Muy mal hecho, señores sobrinos... Un día de himeneo, día único de felicidad en el mundo, el cielo avaro no lo concede mas que una vez... (*tomando la mano á Dolores.*) ó dos...  
 DOL. Sin embargo, puede disculparse el olvido, cuando entre dos que mucho se aman, la felicidad es diaria.  
 LEO. Si; pero aquello de miel sobre ojuelas...  
 EDU. No obstante, no soy tan culpable como parece... y en prueba de ello... (*saca una cajita y la presenta á Adela.*) Toma, Adela mia.  
 DOL. Veamos!  
 ADE. (*mirando con indiferencia.*) Qué locura! Van ya tantos de estos!.. (*Dolores toma el estuche, admira la alhaja que contiene y lo devuelve á Eduardo que lo pone sobre la mesa.*)  
 EDU. Y se ha hecho usted ya menos trabajador, tío?  
 DOL. Imposible! Es una mania que me desespera...  
 ADE. Pues usted debía corregirle.  
 DOL. (*sonriéndose.*) Ya veremos.  
 LEO. Hola! Se trata de arrancarme á mis costumbres?... Viva la gallina y viva con su pepita!.. Yo sigo al pie de la letra el antiguo refran, de que el ojo del amo engorda al caballo. Quiero ser el único dueño de mi quinta... el día menos pensado doy los pasos necesarios para erigirla en marquesado.  
 DOL. Qué absurdo!  
 LEO. Toma! Se ven tantos absurdos hoy día!.. A dónde vas, Vicente? A donde va la gente...  
 ADE. Val... Dejemos á un lado todo eso...  
 LEO. Si, si... Cada cosa en su tiempo y los nabos en adviento. Tu querrás charlar un rato con tu tia... Eduardo, dame el brazo y enséname tus dependencias... hablaremos agronomía... No te figures!.. Soy secretario de una sociedad de agricultura... porque como dice el refran: «quien tuvo, retuvo y guardó para la vejez...» Y lo que entra con el capillo, sale con la mortaja!..  
 EDU. Vamos... (*salen del brazo, por el fondo.*)

## ESCENA V.

ADELA, DOLORES.

ADE. Sabe usted, querida tia, que hace mucho tiempo que no nos hablabamos así?



DOL. (sonriéndose.) Y esto rompe la monotonía del matrimonio?

ADE. Yo no he dicho eso.

DOL. Pero lo piensas...

ADE. No sé por qué, se figura usted...

DOL. De usted? No me hablabas de tú cuando nos separáramos?...

ADE. Ignoraba si querías...

DOL. Tontuela!.. Y te causa mucha alegría volverme á ver?

ADE. Mas que nunca!

DOL. Por qué?

ADE. Es tan natural!..

DOL. En el fondo de todo lo que es natural hay siempre una causa.

ADE. Muy sencilla!.. Separados hace seis meses...

DOL. Amarias á tu marido mas despues de seis meses de ausencia?

ADE. Yo no he dicho... Tiene usted unas preguntas...

DOL. Vuelta al usted!..

ADE. Es que tus palabras tienen un aire de pesquisa y de reprension que me hielan...

DOL. Oyeme, Adela... en la alegría de verme de nuevo, no hay un poco del placer que causa una nueva distraccion?

ADE. Tia!..

DOL. Tengo la responsabilidad de una ventura que he querido formar, y si supiera que Eduardo no te hacia feliz...

ADE. No creas...

DOL. Háblame con franqueza... exijo entera confianza...

ADE. Me prometes?...

DOL. Ves tu?..

ADE. Si... te lo diré todo... Por supuesto que no es nada... Eduardo es un marido escelente... hasta raro en su clase... que hace todo lo que quiero, que con su corazon y sus ojos me sigue á todas partes, que no se aparta de mi lado un momento... en una palabra, que es perfecto... pero tia, la perfeccion...

DOL. (sonriéndose.) Qué?

ADE. La perfeccion... es muy fastidiosa. Yo creia la felicidad una cosa mas divertida.

DOL. De manera que si generalmente falta á las mugeres casadas el cariño de sus esposos, á ti...

ADE. A mi me sobra por quintales.

DOL. Y es ese todo tu disgusto?

ADE. Nada mas.

DOL. (con sonrisa burlona.) Pobrecita!.. Qué digna es de compasion!.. No debo abandonarte al profundo dolor que te devora!.. Te aseguro que tomo parte en tus pesares domésticos, y es necesario, verdaderamente, toda la fuerza de mi caracter para no desesperarme y tener el valor de ir á descansar tranquilamente, despues de haber oido la relacion tristísima de tus infortunios! (sale riéndose por la derecha.)

## ESCENA VI.

ADELA, sola.

Vea usted que amabilidad!.. Y habrá quien crea en la amistad?... Reirse cuando le digo que tengo un pesar... y qué es verdad que lo tengo!.. Dios mio! Quién me consolará?... Si yo pudiera distraerme... Ah! Qué desgraciada soy!..

## ESCENA VII.

DON LEONARDO, ADELA.

LEO. Tú desgraciada, sobrina mia?

ADE. Cielos! (trata de irse.)

LEO. (reteniéndola.) Qué es eso?... Estás llorando? Luego existe una causa... porque no hay humo sin fuego!...

ADE. No, tio, no es que me duele la cabeza, y cuando me duele... Vuelvo pronto! (ap., saliendo.) El tambien se burlaria de mi desgracia!.. (entra á la izquierda y cierra voluntariamente la puerta, oyéndose el ruido de echar el cerrojo.)

## ESCENA VIII.

EDUARDO, DON LEONARDO.

LEO. (solo un momento.) Me ha dejado como quien ve visiones!.. Qué diablos puede tener?... Si habrá en este matrimonio... porque donde menos se piensa salta una liebre...

EDU. (entrando por el fondo.) Qué le ha parecido á usted...

LEO. No se trata de eso... Hay harina de otro costal...

EDU. Harina?

LEO. Eduardo, qué significa lo que acabo de ver? Qué es lo que pasa aqui?

EDU. Aqui?... Nada!

LEO. Sobrino, dice un adagio, que á confesion de parte relevacion de prueba...

EDU. Pero qué parte ni qué prueba?...

LEO. Tu muger estaba llorando ahora...

EDU. Llorando Adela?

LEO. Y decia: «que desgraciada soy!»

EDU. No es posible!

LEO. Y ha ido á su cuarto á encerrarse... para llorar mas á sus anchas...

EDU. Oh! Necesito saber... (va á la puerta del cuadro de Adela.) Adela? Adela mia? Adelita?

LEO. Machacar en hierro friol.

EDU. Adela?... No me oye!..

LEO. No hay peor sordo que el que no quiere oír.

EDU. Yo voy á volverme loco!.. (volviendo al lado de su tio.) Usted lo sabrá todo!... Necesito al momento...

LEO. No te precipites, que no por mucho madrugar...

EDU. Pero...

LEO. Amanece mas temprano!

EDU. (paseándose con agilacion.) Hasta aqui no eran mas que caprichos... pero ya es demasiado!.. (á su tio.) Si señor, sepa usted que nuestro matrimonio es un matrimonio de todos los diablos... pero no por mi... sino por ella... ella es quien tiene toda la culpa.

LEO. Quién sabe!.. A veces te uno la paja en el ojo ajeno...

EDU. Le aseguro á usted...

LEO. Y no ve la viga en el propio!..

EDU. Yo me deshago en cumplimientos y en atenciones con ella...

LEO. Hay cosas en las que quien mas pone pierde mas.

EDU. No parece sino que mis caricias asiduas la aburren, que le sobra mi estremado afecto...

LEO. Si?..

EDU. Pero si no lo puedo remediar! Es el idolo de mi corazon!.. La adoro!..

LEO. (con explosion.) Pues ya pusimos el dedo en la llaga... Bien dice el refran, «que mas ven cuatro ojos que dos...» Mira, sobrino, ¿á una muger debe amar-



se, pero no adorarla!.. el amor es un niño, y el casamiento un hombre razonable... Veo lo que es, porque recuerdo perfectamente mi primer matrimonio...

EDU. De veras?..

LEO. Y nosotros tenemos la culpa... hacemos á nuestras mugeres demasiado felices... lo tenemos en la sangre... es un vicio de familia...

EDU. Pero qué remedio existe?.. Manifestarnos indiferentes...

LEO. Disparate! El remedio seria peor que la enfermedad.

EDU. Aconséjeme usted, tío... estoy pronto á hacerlo todo... seré insensible á sus lágrimas y á sus penas... escuchando solo mi buen corazon me obligo hasta... hasta á pegarla... si con esto aumento su felicidad...

LEO. (estrechándole la mano.) Bravo!.. Sobrino, quien bien te quiere te hará llorar... Mira, mi primera muger... Dios hizo bien en llevársela!..

EDU. (cogiéndose del brazo de su tío.) Diga usted, tío...

LEO. Como tú, empezaba á estar impaciente... y buscaba un buen específico...

EDU. Y qué hizo usted?

LEO. Justamente en aquella época vino á vivir debajo de nosotros, en el entresuelo, una bailarina del teatro real... Chico, vino como pedrada en ojo de boticario...

Un día... no recuerdo si fue de día...

EDU. (gravemente.) Tío, es posible?..

LEO. No... no... lo finji...

EDU. Ya!..

LEO. Para el efecto era lo mismo. Si hubieras visto á mi pienta cuando olió la aventura!.. A cada momento un espasmo... un ataque de nervios... Se curó de sus caprichos, y ya no decia que le sobraba el cariño de su esposo...

EDU. Me va á costar tanto...

LEO. Qué quiere?.. Lo que mucho vale mucho cuesta...

Pero tambien te advierto, que este medio tiene sus inconvenientes, porque como el que siembra vientos suele recoger tempestades...

EDU. Y qué inconvenientes son esos?

LEO. Hay mugeres que no comprenden la broma... Tu tiamisma...

EDU. Qué?..

LEO. Tomó el rábano por las hojas... Un día en que llevé á la vecina al Vivero de la Villa... por supuesto, nada mas que por dar celos á tu tia...

EDU. Qué?

LEO. Se puso tan furiosa!.. Creo que llegó á ponerme la mano... y á darme... Amigo, tanto se peca por carta de mas como por carta de menos... No sucede lo mismo con tu tia Dolores... Siempre tiene adoradores... pero ella me lo dice todo... en Arévalo tenemos ahora un escuadron de lanceros, pero yo duermo á pierna suelta... Todos saben que me adora... y cria buena fama y échate á dormir...

EDU. Es que mi tia es una de esas mugeres...

LEO. Como la tuya: lo que hace falta á Adela es completar su educacion conyugal. Valor! Y no olvides que mas puede maña que fuerza; que al hierro caliente, batir de repente; que quien no se aventura no pasa la mar; y que poco á poco hilaba la vieja el copo. (sale.)

#### ESCENA IX.

EDUARDO solo.

Tiene razon!.. Es necesario finjir que me distraigo,

que pienso en otra muger!.. Pero en quién? En quién? Si la muger del médico de casa no estuviese enferma... no es fea!.. Ah! la del coronel don Gerónimo... justamente viene de Cádiz... es guapa y muy coqueta!... Debe llegar mañana! Mañana?.. El caso es que necesito empezar hoy mismo... al momento... Adela es tan arisca!..

#### ESCENA X.

DOLORES, EDUARDO.

DOL. (entrando con un ramo de flores en la mano.) Eduardo!

EDU. (como inspirado de repente.) Mi tia!

DOL. Vengo para...

EDU. Hace usted muy bien en venir!.. Me saca usted de un gran apuro!

DOL. Yo?

EDU. (Por qué no?.. Es joven...) (de repente, abrazándola.) Querida tia!.. Encantadora tia! Deliciosa tia!..

DOL. (huyendo.) Qué quiere decir?..

EDU. Mite usted... estamos solos... completamente solitos...

DOL. (Ay! Qué querrá hacer?..)

EDU. Figúrese usted que yo la amo bárbamente!

DOL. Eduardo!.. Estas loco?

EDU. (cogiéndola una mano.) Al contrario, tia de mi corazon!..

DOL. Yo que te creia tan buen marido!..

EDU. Pues por lo mismo!.. (besándola las manos repetidas veces y con delirio.) Bendita seas!..

ADE. (fuera.) Bien, Luisa, bien!..

DOL. Tu muger!..

EDU. No importa!.. Déjeme usted dirigirla... (adelantando una silla que pone á la derecha.) Siéntese usted ahí.

DOL. Pero...

EDU. (haciéndola sentar.) Siéntese usted! (adelantando otra silla y poniéndola muy junto á la de ella.) Y yo aquí.

#### ESCENA XI.

ADELA, EDUARDO, DOLORES.

ADE. (entra y pone un papel de música sobre el piano.) Ah! estaban ustedes ahí?

EDU. (fingiendo no reparar en ella.) Qué placer es verse al cabo de seis meses de ausencia!..

ADE. (para si.) Hola! (baja á la escena.)

EDU. (con igual juego.) Do fueron los dias fugaces en que mi lugar era el lado de usted, hermosa tia...

ADE. (para si.) No me verán?.. (escucha.)

DOL. (queriendo levantarse, y á media voz.) Que nos oye Adela!..

EDU. (obligándola á sentarse en voz baja.) Chist! Figúrese usted que no la vé.

ADE. (Hablan bajo!)

EDU. Recordemos aquel pasado de recuerdos risueños!.. Aquellos veranos que estube en Arévalo para descansar deliciosamente de mis vijilias! Aquellas pruebas de afecto que recibia!..

ADE. (Mi papel es ridículo!) (alto, acercándose.) Qué es lo que hablan ustedes de Arévalo?

EDU. Calla! eres tú!.. Siéntate si quieres. (á Dolores.) Nuestros dias eran tan variados en su uniformidad!.. Tan ocupados en su nulidad aparente!.. Lo recuerda usted?.. Era la imagen perfecta de la felicidad que yo me representaba en el matrimonio!



**ADE.** Eduardo?..  
**EDU.** Si tu no sabes lo que mi bella tia me ha mimado!..  
 No me dejaba á sol ni á sombra!..  
**DOL.** (Intentará darle celos?)  
**EDU.** Mientras que mi pobre tio, embebido en sus cuidados agrícolas..  
**ADE.** Ah! Le dejabas solo, como hoy lo heces aqui?  
**EDU.** (levantándose.) Es verdad: tienes razon... Mira, Adela, ve á hacerle compañía al buen hombre..  
**ADE.** (Trata de echarme!..  
**EDU.** Anda, hija mia, anda... Déjanos..  
**ADE.** (sentándose al piano.) Gracias, estoy cansada.  
**EDU.** Si?... Como quieras... (á Dolores, volviendo á sentarse á su lado.) Recuerda usted el sombrío de los tilos... cuando íbamos...  
**DOL.** Si: con Adela..  
**ADE.** Si!..  
**EDU.** Adela?... No pensemos en ella, tia!.. Cuando yo proponia un paseo en burros, usted tan alegre...  
**DOL.** Si... íbamos con Adela.  
**EDU.** No: despues... cuando ella no queria ir... Y usted y yo, á la vuelta, nos entreteníamos en cantar trozos de *Julietta y Romeo*..  
**ADE.** (levantándose con ira; ap.) Se olvidan completamente de mi... Qué iba á hacer?... Si no me ven, me oirán al menos. (toca con despecho; ap.) No, se distraen siquiera! Cuando tanto le gustaba oirme!.. (toca de nuevo con mas ira; ap.) Ni se vuelve siquiera!..  
**EDU.** (Mucho valor se necesita... pero mi tio tenia razon!..) (sigue en sus fingidos estremos con Dolores.)  
**ADE.** (al ver que no hacen caso de ella, redobra su indignacion y da notas falsas en el piano.) Oh!.. este piano es insoportable!.. (se levanta con arrebató.)

## ESCENA XII.

Dichos, DON LEONARDO.

**LEO.** Soberbiol!.. El cariño y la fé en las obras se vé!..  
**ADE.** (corriendo á su lado.) Tio!..  
**LEO.** Niña, tu estás conmovida?...  
**ADE.** (á media voz.) No sé que tendrán que decirse, pero se hablan muy bajo y no hacen caso de mi.  
**LEO.** (Pobrecilla!.. No vive mas el leal...) (volviéndose hácia Eduardo.) Chico...  
**EDU.** (al oido de su tio.) Esto va viento en popa!..  
**LEO.** (Qué es lo que va en popa?)  
**ADE.** (al otro lado, con igual juego á su tio.) No me han dejado colocar una palabra!..  
**LEO.** (volviéndose á Eduardo.) Sobrino!..  
**EDU.** (id. á su tio.) Su consejo es excelente! Déjeme usted hacer!..  
**LEO.** (Si habrá yo ido por lana?)  
**DOL.** (Será mi marido del complot?)  
**ADE.** (volviendo de su lado á don Leonardo.) Aun cuando lo hiciese para atormentarme?  
**LEO.** (volviéndose á Eduardo.) Sobrino!  
**EDU.** (á su oido con igual juego.) Ahora está usted presente!.. Comprende usted?  
**LEO.** (á media voz.) Al buen entendedor... Jí! jí! jí!..  
**ADE.** (id.) Se rié usted?  
**DOL.** (Se rié!..  
**LEO.** (Pero yo no le digo que se dirigiese á mi muger.)  
**DOL.** (Están de acuerdo. He aqui una seguridad humillante!) (alto.) Es verdad, Eduardo! En Arévalo, este verano, volveremos al bosque de los tilos!..  
**LEO.** (Ya escampa!..  
**ADR.** (bajo á su tio.) Lo oye usted?

**EDU.** Idolatrada tia! (la besa en la mano.)  
**LEO.** (volviéndose.) Cáspita!..  
**EDU.** (á su oido.) Finjo...  
**LEO.** Si... si... (Ojo al Cristo!..  
**ADE.** (volviéndose de su lado.) Permite usted?..  
**LEO.** Si... (Por qué habrá pensado en su tia?..  
**EDU.** (bajo á su tio.) Llévase usted á Adela!..  
**LEO.** (indignado.) Cómo! Tras de...  
**EDU.** (bajo.) El complot!..  
**LEO.** Ah! si.. (No me llega la camisa al cuerpo!..  
**ADE.** (con despecho.) Veo que es usted como ellos, y cuando se comprende que está uno de más, se retira.  
**EDU.** (al oido, á su tio.) Magnífico!.. Dele usted el brazo.  
**LEO.** (presentando maquinalmente su brazo á Adela.) Si habré criado cuervos para que me saquen los ojos?...  
**EDU.** (á Adela.) Si, Adela: el tio no ha visto aun tu lindo tocador. (bajo á él.) Vámonos!  
**ADE.** Tampoco la tia lo ha visto... (bajo á su tio.) Ciego!  
**DOL.** (con intencion.) Tengo tiempo: esta conversacion con Eduardo me interesa mas...  
**ADE.** Si?... Como ustedes gusten...  
**LEO.** (Ya caigo, mi muger es tambien del complot.)  
**DOL.** (No se altera el pelmazo!.. La leccion será doble!..  
**EDU.** (bajo á su tio.) Llévase usted, que se enfria...  
**LEO.** Vámonos...  
**ADE.** Gracias... (señalando la puerta lateral izquierda.) (Desde alli escucharé.)  
**LEO.** (ap. con alegría.) El comer y el rascar hasta empezar!  
**ADE.** Que ustedes se diviertan.. (entra á la izquierda con furor.)  
**LEO.** (bajo á Eduardo.) Cuidado, chico... que quien mucho abarca, poco aprieta...  
**EDU.** (id.) Si... pero lo que abunda no daña!.. (don Leonardo sale por el fondo.)

## ESCENA XIII.

EDUARDO, DOLORES.

**EDU.** Gracias á Dios!..  
**DOL.** Eduardo, me he prestado á tus extraños caprichos, porque desde mi llegada he sabido muchas cosas y he adivinado vuestra intencion.  
**EDU.** Ha adivinado usted?...  
**DOL.** Demasiado segura Adela de tu cariño, le faltan sobresaltos, y tú me has escogido para darle celos. Pero ya estamos solos, y no necesitas finjir...  
**EDU.** Si no es finjido, tia!..  
**DOL.** Y si tu tio se incomoda?  
**EDU.** Incomodarse? Imposible!  
**DOL.** He ahí un imposible del peor gusto...  
**EDU.** Pues no sabe usted?...  
**DOL.** Qué?...  
**EDU.** Que mi tio es del complot!  
**DOL.** (No me habia engañado!)  
**EDU.** En todo le obedezco: él me ha inspirado la idea....  
**DOL.** (Qué ideas tienen estos maridos!)  
**EDU.** Y como la cree á usted fuera de combate...  
**DOL.** Si?... (Lo veremos!..)



## ESCENA XIV.

Los mismos, ADELA escondida.

ADE. (*entrando por la puerta.*) Veámos...  
 DOL. (*viéndola, ap.*) Adela nos oye!.. Oír por ella y por mi marido!  
 EDU. En qué piensa usted, tía?  
 DOL. (*con fingida emoción.*) En nada!.. Qué decías, mi querido Eduardo?..  
 EDU. (*ap. como asombrado.*) Calla! Me parece que se tambalea! (*alto.*) Digo, que todos los recuerdos que me envía su presencia, me hacen comparar el fastidio del presente con los placeres del pasado! Usted no me rechazaba cuando me acercaba; siempre el mismo buen humor! Siempre la sonrisa en los labios!.. Ay! cuando volveréis a los tilos!..  
 ADE. (*No irás a Arévalo!*)  
 DOL. No te ocultaré, Eduardo, que tu presencia en Arévalo me será muy querida: ella prestará algunas distracciones a la insípida monotonía de una vida solitaria y aburrida.  
 EDU. Qué oigo! No es usted feliz?  
 DOL. Puedo serlo, cuando estoy siempre sola; cuando mis pensamientos no encuentran eco; cuando en los cortos instantes en que mi corazón podría henchirse oye hablar solamente de algarroba, de bueyes y de centeno?  
 EDU. (*acercándose a ella.*) Qué horror!  
 DOL. Y no obstante, mi marido tiene talento, y podría, si quisiese... pero no quiere...  
 EDU. Lo mismo que mi muger. Tiene todo lo que necesita... pero si no quiere!..  
 DOL. No es cruel decirse: «La felicidad está a mi lado y se me escapa!..  
 EDU. Si, es muy cruel!  
 ADE. (*Dios mío!*)  
 DOL. Se rechazan los consuelos que se presentaban, porque es un deber...  
 EDU. (*acercándose.*) Si... se rechazan... pero son tan dulces!..  
 DOL. Mucho!.. Pero retírate un poquito.  
 EDU. Por qué, si nuestros corazones se entienden?  
 DOL. Por lo mismo no es necesario que hablen.  
 EDU. Al contrario!  
 DOL. (*retirándose.*) Basta! Basta!.. Que Adela nos escuche...  
 EDU. (*ap. con ira.*) Escucha la taimada! (*alto.*) Nueva razón! Amame usted por ella!  
 DOL. Eduardo!..  
 EDU. Vengume usted! (*Que le cuesta a usted sonreírse con amor? Es para corregir a Adela.*)  
 DOL. (*sonriéndose.*) Si es para corregirla?...  
 EDU. (*en voz baja.*) Tía de mi vida!..  
 DOL. No me hables bajo.  
 EDU. (*a voces.*) Pues bien... a voces!.. Un beso!  
 DOL. (*asustada.*) Un beso!..  
 EDU. (*besándola en la mano a su pesar.*) Uno! dos!... mil!..  
 ADE. (*ap.*) Ah! (*cierra la puerta y desaparece.*)  
 DOL. Estás loco?..

## ESCENA XV.

EDUARDO, DOLORES, LUISA.

LUI. Señora... (*al ver a Eduardo.*) Ah!  
 DOL. Qué quieres?...  
 LUI. En el jardín... Ya sabe usted...  
 DOL. Espérame allí. (*Luisa sale.*)

## ESCENA XVII.

EDUARDO, DOLORES.

EDU. El jardín? Voy con usted...  
 DOL. No...  
 EDU. Pues yo no la dejo a usted...  
 DOL. Me incomodarás al fin... (*ap. sonriéndose.*) Aunque bien pensado...  
 EDU. Al menos... ese ramo de flores...  
 DOL. (*Qué idea!.. Señor marido, me dá usted un papel en su comedia?.. Llegó mi revancha.*)  
 EDU. Me lo concederá usted?  
 DOL. Si lo ves en otras manos, corre al jardín.  
 EDU. (*queriendo seguirla.*) Dolorcitas!..

## ESCENA XVII.

ADELA, EDUARDO.

ADE. (*entrando por el lado.*) Eduardo?...  
 EDU. Mi muger!  
 ADE. (*Valor!*)  
 EDU. (*ap. mirándola.*) Pobrecita!.. Cuanto debe sufrir!..  
 ADE. (*con triste dulzura.*) Ibas a salir, Eduardo?...  
 EDU. Yo? (*Qué pálida está!..*)  
 ADE. Venía a buscarte...  
 EDU. (*Y me gusta más cuando está pálida!..*)  
 ADE. Porque... no estoy buena...  
 EDU. (*corriendo a su lado.*) Qué es lo que tienes, lucero?...  
 ADE. Oh! Eduardo... dime que no es posible!.. Dime que se han engañado mis oídos...

## ESCENA XVIII.

Los mismos, DON LEONARDO.

LEO. (*con el ramo que tenía Dolores.*) Mi muger dice que faltan estas flores a mi colección!.. (*viendo a los dos.*) Hola!.. Zapatero, a tus zapatos!..  
 ADE. Era mentira el amor que me jurabas?  
 EDU. Adela... (*va a cojerla una mano y ve a don Leonardo que le hace señas; entonces se detiene.*) Qué la diré?...  
 ADE. (*cojiéndole del brazo.*) No; tu me amas y sufres como yo con estos engaños...  
 EDU. (*Me va a hacer llorar!..*)  
 LEO. (*bajo a su sobrino.*) Al que se hace de miel, las moscas se le comen!  
 EDU. (*Pobrecita mía!..*) (*bajo a su tío.*) Si está llorando...  
 LEO. (*En cojera de perro y en lágrima de muger...*)  
 ADE. Bien!.. no me humillaré mas!.. (*se sienta volviéndole la espalda.*)  
 LEO. (*bajo a Eduardo.*) Vete!  
 EDU. No ve usted con que mansedumbre...  
 LEO. Del agua maasa nos libre Dios...  
 EDU. Pero...  
 LEO. Fíate de mí, que al que buen árbol se arrima...  
 EDU. (*viendo el ramo de flores que trae don Leonardo.*) Qué veo!.. Ese ramo es de mi tía!..  
 LEO. (*empujándole.*) Si, pero vete!..  
 EDU. (*saliendo muy de prisa.*) Pobre tío!..  
 LEO. (*Pobre sobrino!..*)

## ESCENA XIX.

ADELA, DON LEONARDO.

ADE. (*levantándose al ruido que hace Eduardo al salir.*)



Eduardo... he hecho mal... (al ver á Leonardo.) No me detenga usted...  
 LEO. (deteniéndola.) No hay mal que por bien no venga!  
 ADE. Si usted supiera...  
 LEO. (riéndose.) No es todo oro lo que reluce!..  
 ADE. La perfidia, la traicion está en esa odiosa entrevista!..  
 LEO. (riéndose.) A ti los dedos te se antojan huéspedes...  
 ADE. Usted no los ha oído, pero yo lo he escuchado todo!..  
 LEO. (id.) Quien escucha, su mal oye!  
 ADE. Pero no sabe usted que se aman!.. Se han declarado!.. Sus vehementes palabras...  
 LEO. Niña, á palabras necias... (clavando el ramo en su levita.)  
 ADE. La confianza de usted me irrita mas que la infamia de ellos!..  
 LEO. Qué quieres!.. Cada loco con su tema.  
 ADE. Déjeme usted ir al jardin!  
 LEO. Al jardin?... (algo sobresaltado.)  
 ADE. Están allí!  
 LEO. (Mi muger me aleja desde esta mañana... y como la ocasion hace al ladron...)  
 ADE. Ah! no es de su muger de usted ese ramo?  
 LEO. Si...  
 ADE. Es la señal convenida...  
 LEO. La señal?  
 ADE. Y ha sido usted mismo!..  
 LEO. (para sí.) En efecto... la emocion de él al ver el ramito... Habrá dicho el tunante, á rio revuelto... (se arranca el ramo, lo tira y lo patea.) Bien empleado me está!.. Quien ama el peligro, en él perece!  
 ADE. Soy la mas desgraciada de las mugeres!  
 LEO. Y yo un... calzonazos! Miren el aguita mansa de Dolores... Bien dice el refran! Del agua mansa nos libre Dios!..  
 ADE. Me cree usted ahora!..  
 LEO. No señora... Santo Tomás, ver y creer!.. Pero corro... (va á salir y vuelve.) Y yo que era su aliado!..  
 ADE. Usted?  
 LEO. Ya se ve!.. No se puede repicar y andar en la procesion!..  
 ADE. Pero usted?..  
 LEO. Si... á mi se me ocurrió la idea de los celos!..  
 ADE. Bien empleado le está á usted...  
 LEO. Tienes razon... Quién al cielo escupe, en el rostro le cae!.. (paseándose con furia.) De la mano á la boca se pierde la sopa!.. En el mejor paño cae una mancha!..  
 ADE. Qué abominable conjuracion!..  
 LEO. Tu tambien tienes la culpa!.. Te sobraba el cariño de él...  
 ADE. Le faltaba á ella el amor de usted!..  
 LEO. Lo que abunda no daña!..  
 ADE. Tanto se peca por lo de mas como por lo de menos!  
 LEO. Una muger que está siempre bostezando al lado de su marido!..  
 ADE. Un hombre que solo habla de algarroba, de bueyes y de centeno!..  
 LEO. La codicia rompe el saco!..  
 ADE. Quien con lobos anda, á ahullar se enseña!..  
 LEO. Pero qué logramos con este froteo?.. Entre tanto ellos se despachan á su gusto...  
 ADE. (andando con trabajo.) Si... les damos tiempo...  
 LEO. Y con el tiempo maduran las brevas!..  
 ADE. Ya será tarde...

LEO. Mas vale tarde que nunca!..  
 ADE. Ah! tio... no puedo!.. (cae en sus brazos.)  
 LEO. Bien vengas mal si vienes solo!.. (á gritos.) Que venga alguien!.. Luisa?... Luisa?... Vamos, Adelita, ponte buena... mira que nos conviene... que la necesidad carece de ley!.. Luisa?

ESCENA XX.

Los mismos, LUISA.

LUI. (corriendo.) Señora!.. Cielos!  
 LEO. (dando á Adela.) Toma!.. En dónde están?..  
 LUI. (colocando á Adela en una silla.) Quiénes?..  
 LEO. Mi muger y...  
 LUI. En el jardin!.. (va por un frasquito de esencias que hace aspirar á Adela.)  
 LEO. Canastos!.. (sale á todo correr por el fondo.)

ESCENA IX.

ADELA, LUISA, despues EDUARDO, LEONARDO y DOLORES.

LUI. Señora, que están esperando á usted los músicos... Es una sorpresa de doña Dolores.  
 DOL. (entrando.) Como te lo digo; quise celebrar el aniversario de la boda de estos...  
 EDU. No ha oído usted, tio, los instrumentos?..  
 LEO Si. Especialmente el corno inglés.  
 EDU. Pero qué tiene Adela?... (corre á su lado.) Adela?... (Adela ha empezado á volver en sí.)  
 LEO. Los celos como á mi... porque como nunca falta un roto para un descosido...  
 EDU. (que la ha hablado en voz baja.) Si... ha sido una sorpresa de nuestra tia...  
 ADE. Oh! en adelante no me sobrará tu cariño.  
 LEO. Ten presente, que como canta el Abad repica el sacristan; que mas vale pájaro en mano...  
 EDU. Y en caso necesario, usted volverá á aconsejarme....  
 LEO. No, hijo mio, que el gato escaldado...  
 EDU. Pues que ya nada te irrita...  
 ADE. Aun me sobra... (lleva á un lado á Eduardo y le habla al oído.)  
 LEO. (con ira.) Lucifer!  
 EDU. (adelantándose, y dice al público.)  
 Lo que sobra á mi muger...  
 es... el miedo de una grita!

FIN.

Advertencia. El depósito de las comedias de la Biblioteca dramática, en que están incluidas las del Museo y Nueva Galería dramática, y que antes se vendian en la libreria de Cuesta, calle Mayor, se han trasladado á la libreria de Don Hilario Denche, calle de Carretas, contigua á la Plazuela del Angel, n. 41.

MADRID: 1856.

IMPRENTA DE VICENTE DE LALAMA,

Calle del Duque de Alba, n. 13.



Plazuela del Angel, n. 41.  
Militar Derecho, calle de Carretas, contigua á la  
Mayor, se han trasladado á la librería de Don  
antes se vendian en la librería de Guesta, dalle  
las del Museo y Nueva Galería dramática, y que  
la Biblioteca dramática, en que están incluidas  
Advertencia. El depósito de las comedias de

MADRID: 1886.

IMPRIMERIE DE VICTOR DE LAUNAY

Calla del Duque de Alba, n. 13.



Los cabezudos ó dos siglos des- pues, t. 1.	2	7	Los misterios de París, primera parte, t. 6 c.	6	14	No hay miel sin hiel, o. 3.	3	5	Un padre para mi amigo, t. 2.	2	4
La Columnia, t. 5.	3	8	Idem segunda parte, t. 5 o.	8	16	No mas comedias, o. 3.	3	5	Una broma pesada, t. 2.	2	5
Castellana de Laval, t. 3.	2	9	Los Mosqueteros, t. 6 c.	2	17	No es oro cuanto reluce, o. 3.	5	7	Un mosquetero de Luis XIII, t. 2.	2	5
Cruz de Malta, t. 3.	2	8	La marquesa de Savannes, t. 3.	2	18	No hay mal que por bien no ven- ga, o. 4.	5	4	Un día de libertad, t. 3.	7	4
Cabeza á pájaros, t. 1.	2	5	Mendoza, t. 1.	2	6	Ni por esas!! o. 3.	5	4	Uno de tantos bribones, t. 3.	9	5
Cruz de Santiago ó el magne- tismo, t. 3. a. y p.	2	8	Noche de S. Bartolomé de 1572, t. 5.	2	11	Ni tanto ni tan poco, t. 3.	5	4	Una cura por homeopatía, t. 3.	5	4
Los Contrastes, t. 1.	2	5	Opera y el sermon, t. 2.	5	6	Ojo y nariz!! o. 1.	1	3	Un casamiento á son de caja, ó las dos vivanderas, t. 3.	5	3
La conciencia sobre todo, t. 3.	2	4	Posada prodigiosa, t. 1.	2	2	Olimpia, ó las pasiones, o. 3.	1	3	Un error de ortografía, o. 1.	2	3
Cocinera casada, t. 1.	2	4	Los pecados capitales. Mágia, o. 4	3	9	Otra noche toledana, ó un caba- llero y una señora, t. 1.	1	1	Una conspiración, o. 1.	1	5
Las camaristas de la Reina, t. 1.	3	6	Percances de un cartista, o. 1.	5	9	Percances de la vida, t. 1.	2	4	Un matrimonio al vapor, o. 1.	2	4
La Corona de Ferrara, t. 5.	3	7	Penitentes blancos, t. 2.	5	3	Perder y ganar un trono, t. 1.	2	3	Un soldado de Napoleon, t. 2.	5	4
Las Colegiales de Saint-Cyr, t. 5	2	7	La paga de Navidad, zarz. o. 1.	5	13	Paraguas y sombrillas, o. 1.	2	3	Un casamiento provisional, t. 1.	3	4
La canínera, o. 1.	1	6	Penitencia en el pecado, t. 3.	3	6	Perder el tiempo, o. 1.	5	12	Una audiencia secreta, t. 3.	2	5
Cruz de la torre blanca, o. 3.	1	5	Posada de la Madona, t. 4. y p.	4	9	Perder fortuna y privanza, o. 3.	2	4	Un quinto y un párbulo, t. 1.	2	5
Conquista de Murcia por don Jaime de Aragon, o. 3.	2	11	La pupila y la pendola, t. 1.	2	5	Pobresa no es riqueza, o. 1.	3	3	Un mal padre, t. 3.	4	4
Calderona, o. 5.	5	8	Protegida sin saberlo, t. 2.	1	6	Por no escribirle las señas, t. 1.	3	3	Un rival, t. 1.	1	4
Condesa de Senecy, t. 3.	5	4	Los pasteles de Maria Michon, t. 2	12	7	Por ganar ó la batalla de la Lorena, t. 5.	3	3	Un marido por el amor de Dios t. 1.	2	3
Casa del Rey, t. 1.	2	6	Prusianos en la Lorena, ó la honra de una madre, t. 5.	12	7	Por tener un mismo nombre, o. 1	2	3	Un amante aborrecido, t. 2.	2	3
Capilla de San Magin, o. 4.	5	4	La Posada de Currillo, o. 1.	2	3	Por tenerle compasión, t. 1.	2	3	Una intriga de modistas, t. 1.	2	5
Cadena del crimen, t. 5.	5	9	Perla sevillana, o. 1.	5	3	Por quinientos florines, t. 2.	2	3	Una mala noche pronto se pasa, t. 1.	2	1
Campanilla del diablo, t. 4 y p. Mágia.	5	13	Primer escapatoria, t. 2.	5	3	Papeles, cartas y enredos, t. 2.	2	3	Un imposible de amor, o. 3.	5	3
Los celos, t. 3.	3	7	Prueba de amor fraternal, t. 2	3	3	Por ocultar un delito aparecer criminal, o. 2.	2	3	Una noche de enredos, o. 1.	2	5
Las cartas del Conde-duque, t. 2	4	5	Pena del latón ó venganza de un marido, o. 5.	3	3	Percances matrimoniales, o. 3.	3	3	Un marido duplicado, o. 1.	3	4
La cuenta del Zapatero, t. 1.	2	3	Quinta de Verneuil, t. 3.	4	10	Pero Grullo, zarz. o. 2.	2	6	Una causa criminal, t. 3.	6	6
Casa en rifa, t. 1.	2	3	Quinta en venta, o. 3.	1	5	Por camino de hierro! o. 1.	3	7	Una Reina y su favorito, t. 5.	5	16
Doble casa, t. 1.	2	6	Lo que se tiene y lo que se pierde, t. 1.	4	11	Pecado y penitencia, t. 5.	5	4	Un rapto, t. 3.	1	11
Los dos Foscari, o. 5.	4	9	Lo que está de Dios, t. 3.	3	9	Pérdida y hallazgo, o. 1.	1	2	Una encomienda, o. 2.	2	5
La dicha por un anillo, y mági- co rey de Lidia, o. 3. Mágia.	4	9	La Reina Sibila, o. 5.	5	3	Por un saludo! t. 1.	4	8	Un ángel en las boardillas, t. 1.	1	3
Los desposorios de Ines, o. 3.	5	3	Reina Margarita, t. 6 c.	22	7	Quien será su padre? t. 2.	2	5	Un enlace desigual, o. 5.	4	3
Dos cerrajereros, t. 5.	2	22	Rueda del coquetismo, o. 3.	2	4	Quien reirá el último? t. 1.	1	15	Una dicha merecida, o. 1.	1	4
Los dos hermanas, t. 2.	3	5	Roca enramada, o. 4.	1	3	Quien quiere como no es costumbre, o. 4.	5	5	Una crisis ministerial, t. 1.	2	15
Los dos ladrones, t. 1.	1	3	Los reyes magros, o. 1.	2	9	Quien piensa mal, mal acierta, o. 3.	5	4	Una Noche de Máscaras, o. 3.	4	7
Dos rivales, o. 3.	2	9	La Rama de encina, t. 5.	10	8	Quien á hierro mata... o. 1.	2	7	Un insulto personal ó los dos co- bardes, o. 1.	2	4
Las desgracias de la dicha, t. 2.	3	8	Saboyana ó la gracia de Dios, t. 4.	3	8	Reinar contra su gusto, t. 3.	2	4	Un desengaño á mi edad, o. 1.	2	4
Dos emperatrices, t. 3.	1	3	Selva del diablo, t. 2.	5	3	Rabia de amor!! t. 1.	2	5	Un Poeta, t. 1.	2	5
Dos ángeles guardianas, t. 1.	4	1	Serenata, t. 1.	3	4	Roberto Hobart, ó el verdugo del rey, o. 3 a. y p.	5	6	Un hombre de bien, t. 2.	6	6
Dos maridos, t. 1.	5	3	Sescontona y la colegiala, o. 1.	2	6	Ruel, defensor de los derechos del pueblo, t. 5.	1	15	Una deuda sagrada, t. 1.	1	4
La Dama en el guarda-ropa, o. 1	2	6	Sombra de un amante, t. 1.	1	3	Ricardo el negociante, t. 3.	3	5	Una preocupación, o. 4.	3	6
Los dos condes, o. 3.	2	6	Los soldados del rey de Roma, t. 2	2	7	Recordos del dos de mayo, ó el ciego de Ceclavin, o. 1.	3	5	Un tio en las Californias, t. 1.	2	5
La esclava de su deber, o. 3.	2	3	Templarios, ó la encomienda de Avignon, t. 3.	2	8	Rita la española, t. 4.	1	5	Una tarde en Ocaña ó el reser- vado por fuerza, t. 3.	2	6
Fortuna en el trabajo, o. 3.	2	7	Tercera dama-duende, t. 3.	5	10	Ruy López-Dóbalos, o. 3.	2	10	Un cambio de parentesco, o. 1.	2	6
Los falsificadores, t. 3.	5	8	Toca azul, t. 1.	1	5	Ricardo y Carolina, o. 5.	2	19	Una sospecha, t. 1.	2	5
La feria de Ronda, o. 1.	2	8	Ultimos amores, t. 2.	2	14	Ronelli, ó por amar perder la honra, t. 4.	2	3	Un abuelo de cien años y otro de diez y seis, o. 1.	5	4
Felicidad en la locura, t. 1	4	5	La Vía por partida doble, t. 1.	6	18	Si acabarán los enredos? o. 2.	5	4	Un héroe del Apapies (parodia de un hombre de Estado) o. 1.	2	6
Favorita, t. 4.	5	10	Vivida de 15 años, t. 1.	3	4	Santi boniti barati, o. 1.	5	5	Un Caballero y una señora, t. 1.	1	1
Fineza en el querer, o. 3.	1	5	Victima de una vision, t. 1.	1	3	Sitar y vencer, ó un día en el Escorial, o. 1.	5	8	Una cadena, t. 3.	2	8
Las ferias de Madrid, o. 6 c.	9	14	Viva y la difunta, t. 1.	1	5	Sobresaltos y congojas, o. 5.	5	4	Una Noche deliciosa, t. 1.	2	2
Los Fueros de Cataluña, o. 4.	2	14	Mauricio ó la favorita, t. 2.	2	5	Seis cabezas en un sombrero, t. 1.	2	5	Yo por vos y vos por otro! o. 3.	4	5
La guerra de las mujeres, t. 10 c.	6	18	Mas vale tarde que nunca, t. 1.	2	5	Tom-Pus, ó el marido confiado, t. 1.	4	7	Ya no me caso, o. 1.	1	5
Gaceta de los tribunales, t. 1.	3	4	Muerto civilmente, t. 1.	2	10	Tanto por tanto, ó la capa roja, o. 1.	1	10	La primera casilla manifiesta las mujeres que cada comedia tiene, y la segunda los Hombres.	1	5
Gloria de la mujer, o. 3.	2	4	Memorias de dos jóvenes casadas, t. 1.	3	15	Trapisondas por bondad, t. 1.	1	5	Las letras O y T que acompañan á cada título, significan si es original ó traducida.	3	4
Hija de Cromwell, t. 1.	2	5	Mi vida por su dicha, t. 3.	4	5	Todos son raptos, zarz. o. 1.	2	11	En la presente lista están incluidas las comedias que pertenecieron á don Ignacio Boix y don Joaquin Merás, que en los repertorios Nueva Galeria y Museo Dramático se publicaron, cuya propiedad adquirió el señor Lalama.	2	5
Hija de un bandido, t. 1.	1	4	Maria Juana, ó las consecuencias de un vicio, t. 5.	2	9	Tía y sobrina, o. 1.	3	3	Se venden en Madrid, en las libre- rias de PEREZ, calle de las Carretas; CUESTA calle Mayor.	1	3
Hija de mi tio, t. 2.	2	5	Martin y Bamboche ó los amigos de la infancia, t. 9 c.	2	11	Vencer su eterna desdicha ó un caso de conciencia, t. 5.	2	5	En Provincias, en casa de sus Cor- responsales.	2	5
Hermana del soldado, t. 5.	2	9	Mateo el veterano, o. 2.	3	15	Valentina Valentina, o. 4.	2	5	MADRID: 185 .		
Hermana del carretero, t. 5.	2	10	Marco Tampo, t. 3.	3	7	Vicente de Paul, ó los huérfanos del puente de Nuestra Señora, t. 5. a. y p.	3	7	IMPRENTA DE VICENTE DE LALAMA, Calle del Duque de Alba, n. 13.	2	4
Las huérfanas de Amberes, t. 5	2	10	Maria de Inglaterra, t. 3.	2	5	Un buen marido! t. 1.	2	4			
La hija del regente, t. 5.	3	15	Margarita de York, t. 3.	3	11	Un cuarto con dos camas, t. 1.	2	4			
Las hijas del Cid ó los infantes de Carrion, o. 3.	2	9	Maria Remont, t. 3.	4	7	Una cabeza de ministro, t. 1.	2	5			
La hija del prisionero, t. 5.	6	16	Mauricio, ó el médico generoso, t. 2.	4	7	Una Noche á la intemperie, t. 1.	1	1			
Herencia de un trono, t. 5.	2	11	Mali, ó la insurrección, o. 5.	3	4	Un bravo como hay muchos, t. 1.	1	5			
Los hijos del tio Tronera, o. 1.	3	5	Monge Seglar, o. 5.	1	10	Un diablillo con faldas, t. 1.	1	2			
Hijos de Pedro el grande, t. 5.	3	15	Miguel Angel, t. 3.	2	11	Un Pariente millonario, t. 2.	3	6			
La honra de mi madre, t. 3.	3	5	Miguel, t. 2.	1	5	Un Asuero, t. 2.	2	4			
Hija del abogado, t. 2.	3	5	Maria Calderon, o. 4.	2	8	Un Casamiento con la mano iz- quierda, t. 2.	2	4			
Hora de centinela, t. 1.	2	4	Mariana la vivandera, t. 3.	3	9						
Herencia de un valiente, t. 2.	1	4	Misterios de bastidores, segunda parte, zarz. 1.	5	45						
Las intrigas de una corte, t. 5.	4	7	Música y versos, ó la casa de huéspedes, o. 1.	2	21						
La ilusión ministerial, o. 3.	5	9	Mallorca cristiana, por don Jai- me I de Aragon, o. 4.	12	12						
Joven y el zapatero, o. 1.	2	3	Maruja, t. 1.	2	4						
Juventud del emperador Car- los V. t. 2.	2	3	Ni ella es ella ni él es él, ó el ca- pitán Mendoza, t. 2.	3	3						
Jorobada, t. 1.	1	5	No ha de tocarse á la Reina, t. 3.	2	5						
Ley del embudo, o. 1.	2	5	Nuestra Sra. de los Avismos, ó el castillo de Villemouse, t. 5.	2	5						
Limosna y el perdón, o. 1.	2	6	Nunca el crimen queda oculto á la justicia de Dios, t. 6 c.	3	11						
Loca, t. 4.	5	4	Noche y día de aventuras, ó los gitanos duendes, o. 5.	4	11						
Loca, ó el castillo de las siete torres, t. 5.	2	11									
Muger eléctrica, t. 1.	2	3									
Modista alifere, t. 2.	2	3									
Mano de Dios, o. 5.	2	7									
Moca de meson, o. 3.	5	12									
Madre y el niño siguen bien, t. 1.	2	6									
Marquesa de Seneterre, t. 3.	2	6									
Los malos consejos, ó en el pe- cado la penitencia, t. 3.	2	9									
La muger de un proscrito, t. 5.	5	6									
Los mosqueteros de la reina, t. 3.	5	8									
La mano derecha y la mano iz- quierda, t. 1.	3	11									

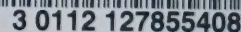
## ADVERTENCIAS.

La primera casilla manifiesta las mujeres que cada comedia tiene, y la segunda los Hombres. Las letras O y T que acompañan á cada título, significan si es original ó traducida. En la presente lista están incluidas las comedias que pertenecieron á don Ignacio Boix y don Joaquin Merás, que en los repertorios Nueva Galeria y Museo Dramático se publicaron, cuya propiedad adquirió el señor Lalama. Se venden en Madrid, en las librerías de PEREZ, calle de las Carretas; CUESTA calle Mayor. En Provincias, en casa de sus Corresponsales.

MADRID: 185 .

IMPRENTA DE VICENTE DE LALAMA,  
Calle del Duque de Alba, n. 13.



[illegible]

### Y las partituras:

El tio Caniyitas, 2.  
La sal de Jesus! 1.  
Es la Chachi, 1.  
Lola la gaditana, 1.  
La gitanilla de Madrid, 1.  
2. Jacó ó el orang-utang, 2.